

mnóshina

Ilias, die beschreibung des Trojanischen kriegs,
†tem grosse menge eines dings: popifsájne tiga
†trojanskiga boya, tudi ena velika mnóshina ene
rizhy.

HIPOLIT, Dict:

11

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

mnóshiti

Verme^hhren, mehren. pogmériati, ogmériati, gmériati,
perft ávlati, mnóshiti, pomnóshiti. augere, adaugere,
augmentare, multiplicare, addere, adjungere.

212

HIPOLIT: Dict. II,

mnoshiti

Mehren, Vermehren. gmérati, pogmérati, mnoshíti,
mnogitériti. augere, adaugere, multiplicare.

HIPOLIT: Dict. II,

122

mnóshiti

Multiplicieren, die Zalen Zusammen rechnen.
gmérati, mnóshiti, te zífre vkup srájtati.
miltiplicare, numerum augere.

mnóshiti

Exaugeo, mehren. gmérati, po- ali nagmérati,
mnóshiti.

mnoxiti

Multiplico, mehren, zulegen. gmérati,
mnófhiti, perlofhíti, perdjáti, perstáviti.

HIPOLIT: Dict. I, 378

mnoshiti (res)

sich mehren, wachsen. fe gmérati, mnoshíti, ráfti,
naráfti. Crescere, augeri.

mnositi se

Vermehret werden. gméran biti, se gmérati, rafti,
gori jemáti, se mnóshíti, se resprostrániti, reshíri-
ti, resprostóriti. Augeri, augefcere, Crescere, majus,
atque aplius fieri, amplificari.

212

HIPOLIT: Dict. II,

множити
множен

Multiplicatus, vermehret. πολλαπλασιάζω,
мно́жен.

HIPOLIT: Dict. I, 378

mnoxiť

množen

Multiplex, vilfältig. mnogotéri, mnog,
mnóžen.

mnostvo

Pluralitas, Vielheit. množnost, mnóstnost.

HIPOLIT: Dict. I, 478

moč

Elocutio, aussprach. sgovórnoft, muzh dobru
govoríti.

moč

Nervas, 2. Kraft, ~~stärke~~. Kraft, aukh.

HIPOLIT: Dict. I, 388

moc

Confido,
corporis firmitate confidere. sich auf die stärk-
he des leibs verlassen. fe na mozh tiga shivóta
sapustíti, sanéfti.

moc^v

Intestatus, der keine erbvermächtnus gemacht, oder dessen Erbvermächtnus vngültig ist. kateri nej nobéniga testaménta napravil, ali je vmèrl pres testaménta, ali kateriga testamént nobéne mozhy nejma. Item vngnugsam zu einem Zeugen. nefamóshen, ali nefadosti k'éni prí-zhi.

носі^v

Totus,
tota mente, toto pectore, totis viribus. Von ganzem
herzen, Von allen Kräften. is cępliga wnię, is
we mowdy.

HIPOLIT: Dict. I, 673

moč

Refotus, wider erwärmt. fúpet ogrèjt, k'mózhí
perprávlen, ofhivèn, k'vejku perprávlen.

HIPOLIT: Dict. I , 554

moc

Refocillo, erquicken. oshivíti, resveselíti,
k'veku, ali k'mózhí perpravíti, v'mozhíti, v'kráf-
títi, odvékniti, k'vejku príti.

moř

Refoveo, wider wärmen, erquicken. řúpet
ogréjti, v'górku řavýti, řúpet k'mózhí per-
právití, ofhivítí, vkráftítí, v'mózhítí.

moč

Bearbeiten, sich bemühen. se poflířsati, pomújati, na vso vířho skúřhati, vsi mózhi inu krářti napovéjdati. summam adhibere diligentiam, omnibus viribus Contendere, eniti, laborare in aliqua re: omnem lapidem movere.

HIPOLIT: Dict. II, 21

moč

Bähen. súpet ogréjti, k'mózhi perpráviti,
v'górku savýti. S. foveo, refoveo, Cale-
facio. brot bähen. kruh opézhi. panem
cruftare.

moč

Erstarken, wider gesund werden. súpet k'mó-
zhi príti, se okréviti, góri skoléjhati, os-
dráviti, sdrav postáti. Convalescere ex
morbo.

moč

Virefco, grünen, Zu kräften kommen. feleníti,
félen perhájati, k'mózhi príti.

HIPOLIT: Dict. I , 715

moč

Starck werden, widerum starck werden. mozhán postáti,
ali pèrhájati, supet osdrávití, sdrau postáti, gori se
okrevítí, skoléjhati, k'mozhi priti.
fortem fieri, Convalescere.

moč

Viriditas

senectus aufert viriditatem. das alter nimt die
stärcke hin. ta stárost omagúje v'ti mózhi.

HIPOLIT: Dict. I , 715

moč^u

Kräftig seyn, gelten. obstojezh, potèrjen, gotóv,
gvíshen bíti, veláti, pèr svóji mózhi obftáti.
firmum ac ratum esse.

⁶
HIPOLIT: Dict. II, 107

móci

Kräftig, Vest. per svóji kráfti, inu mózhi,
tèrden, kráften, obstojézh, ,gvíshen. Ratus,
certus, firmus.

moč

bey seinen besten Tagen seyn. pèr svoji nar bolšhi
stárosti inu mozhi bití, aetate florere.

moř

Starck, Von grosser stärke. mozhán, kripák, fylnu
mozhán, dóbru pèr mozhi. fortis, robustus, validus,
viribus ac robore praestans.

moí

Supernaturalis, übernatürlich. zhes natúro,
po bófhji mózhí: zhesnatúrski.

moí

Refumo,

vires resumere. wider zu kräften kommen. fúpet
k'mózhi príti, k'vejki príti.

moč

Forticulus, ein wenig starck. énu málu
mozhan, per májheni mózhi.

moč

Antetto,

anteflare alteri viribus corporis - dem andern in der
stärcke überlegen seyn. drúgimú premonháu
biti, drúsiga vi monhi presedéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

mei

Invaleo, vel Invalefco, an kraft vnd stercke
zunemmen, erstarcken, über hand nemmen. na
mózhi góri jemáti, rásti, kráftnishi inu mozh-
néjshi postáti, inu perhájati. zhes rokè vféti,
premágati, presýliti.

moč^v

Invalidus, schwach, blöd, kranck. slab, ma-
dàl, boléjhou, bolàn, pres mozhè, nefamofhlìv.

moč

Innutribilis, das keine kraft hat zu nehren.
kar néjma mozhy redíti, fhivíti: neredlíven,
nefhivíven.

HIPOLIT: Dict. I , 306

moč^v

Jaceo, ligen, keine kraft haben. lesháti,
nobédne mozhÿ iméjti.

moi^u

Pervigeo, sehr starck seyn per dóbri mózhi
bíti, sýlnu mozhàn bíti: stanovíten ostáti.

moř

Robustus, baumstarck. sýlnu mozhàn, kripàk,
dóbru per mózhi, terd, vřhíkan.

moi

mit aller macht. s'vfo mozhjó, po vfi fýli,
s'vfo fýlo. omnibus opibus, viribusque:
omni ope.

moí

Grö̃slich. s'vfo mozhjó, viŕsóku, rámmu, fýlnu, slu.
magnopere, impense, vehementer, valde.

HIPOLIT: Dict. II,

81

moí

Widerhalten, widerstehen. se supèr dèrsháti, s'
vfo mozhjó se supèr postávití, supèrstáti, se
upérati, v'brambo stávití. obniti, obfirmare,
refistere.

moj

ipſos vero hac virtute impletos De ſe praedica-
turos in mundum miſit; ſie aber, mit dieſer krafft
erfüllet das ſie Von Ihm Predigen ſolten in die
welt geſändet; nje [=jogre] pak s'to mozhjó na-
pólninene debi oni od njega iméli pridigovat, po
tem ſvejtu poſlal;

moč

Torrens, das mit Vngestümm läuft. kar s' velíko
sýlo inu mozhjò tézhe.

HIPOLIT: Dict. I , 672

moic

Obnixé. Adv. heftiglich. mit macht. sýlnu,
s'vso mozhjò, lipù.

moj

Nifus,

vehementi nifu levare aliquid. mit aller
kraft etwas aufheben. is velíko mozhjò, ali
mújo kaj góri povfdígniti.

moč^v

Refecro, ernstlich wider bitten, oder etwas ab-
bitten. fúpet s'vso mozhjò profsíti, ali sébi kaj
sprofsíti, skus próshnô fadobíti, dosézhi.

moć

Efficaciter. Adv. nuzlich, kräftiglich,
würrlich. nuznu, kraftnu, dialnu, mozhnú,
s'mozhjó.

moč^v

Invado,
vi in vrbem vel vrbem Invadere. eine statt
mit gewalt angreifen. énu méstu s'mozhjò
poperjéti.

мощ^у

и

Fortitudo, Stärke, dapperkeit. mozhnùst,
muzh, serzhlivost, serzhnùst, junázhtvu.

moč^v
u

Genitalis, dinelich zu geberen. das kraft hat
zu geberen. kar je slufhlívu k'faródu, ali kar
muzh inu kráft imà rodíti, ali en fárod sturíti.
rodlívu, faródnú, ródnu.

моc'

u

Defectus,
viribus defectus. der seine sterke verloren
hat. katéri je svójo muzh pogúbil: en omá-
gan, slab zhlovik.

HIPOLIT: Dict. I. (P~~т~~~~т~~~~т~~~~т~~), 168

mov^v

u

Deficio,
membra deficiunt. die glieder nemmen ab,
verlieren all kraft. ti glidy, ali skléniki
dóli jemló, vso muzh fgubivajo.

moč

μ

Efficientia, Kräftige Wirkung, Vermögenlichkeit
etwas zu thun. Kräfte djanic, samorejne,
ali muval, samošnost kaj stviti.

moč
u

Efficacia, Wirkung, djänie, Kraft, musch.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 799

moc^v
u

Exsupero,
hoc vires exsuperat. dises übertrifft die
kräfte. tu je zhes muzh, inu premóshnost,
tu je súper negóvo muzh inu premóshéjne.

moc^u

u

Extractorius, das ausziehet. kar vun vléjzhe,
ali imà muzh vun potegníti: vun vlejzhézhe,
fvlejzhlívu.

moč^v
u

Corroboro, sternere, vestire, omurhyti,
murh diati, terditu, poterdniti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propisi~~), 146

mo^vi

u

Diffundo,
vim suam longe lateque diffundere. sein
kraft weit ausbreiten. svojo muzh inu
kraft delezh reshiriti.

moc^v

u

Remora, Verhinderung. ein fisch. perderfhájne,
faderfháva, fashtentájne, pomúda. túdi éna mórška
ríba tíga iména, katéra imà to muzh inu kraft
iméti velíke bárke na múrju faderfhováti, de nemó-
rejo naprèj pójti.

moc'
u

Suffulcio,
cibus suffulcit artus. die speis stärckt die
glider. ta shpísha muzh dája tim glídam.

moí
u

Suada, beredungskraft. éna muzh inu kraft
tiga pregovarjáña. tudi bogíña te ſgovór-
nosti.

moč
u

Suamet. suamet vi. durch seine eigne kraft.
skus svójo lastnò muzh.

moč^v
u

Sublevo, aufrichten, aufhelffen, helfen.
povŕdigniti, prevŕdigniti, góri pomágati,
perpomózhi, muzh inu trosht dáti.

moč^v
u

Queo, vermögen, können. famózhí, mózhí,
muzh iméjti.

моц^ь
и

Sanguis,
fanguis civitatis. die beste kraft vnd Mann-
schaft einer statt. ta nar bólshi muzh, inu
mofhástvu éníga mésta.

мои^у

и

Prober, stärke, dapperheit. muck, jeneracht-
en, tandnüst, stanovitnost. sljs robor.

HIPOLIT: Dict. I , 575

moj

u

Smecticus, das kraft hat Zusäubern. kar imà
muzh osnáhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 610

мог^е
н

Roboro, bevestnen, stärken. mozhnù sturíti,
poterdíti, muzh dajáti, muzh perlofhíti, pomu-
zhíti, vmozhíti.

moč^v
u

Mordax, beissig. huč, grifèzh, vjédliv,
popádliv, serbèzh, osmóden. vis mordax.
beissende kraft. éna grifézh muzh.

moi^c

u

Pollentia, macht. mogućnost, pre- inu
samofnost pre- inu samofhlivost, muzh.

HIPOLIT: Dict. I, 480

мощ^ь
и

Pondus, 2. ansehen, nachdruck. preftimájne,
řamóřnost, muzh.

moč

u

Sordus,
pondus hebere. etwas vermögen. much
iméti, naj' famórki'.

HIPOLIT: Dict. I, 482

moč

u

Auctoritas, ansehen, gewalt. resgléd, imenítnoft,
zhaft, obláft, muzh.

noc^u

u

Duplico,
duplicare vires suas. sich stercken. novo
muzh pervséti.

moč^v

u

Elangveo, krank vnd blöd werden, kraftlos werden, absterben. bolán, boléjhou inu flab poštáti, muzh sgubíti, ob muzh priti, oflabéjti, omágati: kumern madál rátati, doli jemáti, fe szhínshati.

моц^у
и

Energo, Kraftlos machen, schwächen. Kraft in
мух одосѣти, об мух переправити, ослабити,
слабига ину несамостоятеља створити.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 214

moc^u

u

Energia, kraft, w^urkung. mark kraft,
dianie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 214

moč^v
u

Emphasis, nachdruck. murk-inu kraft iniga
goverjence, podavnost ene besjede.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 213

moc^v
u

Divinitus. Adv. aus oder von gott. is - ali
od bogá, skus boshjo muzh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,198

moč

u

Mo,

vires edere. die Kräfte erhalten. to muval, ali
te mochy obdershati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 30

moč^v

u

Jus habere in aliquem. über einem gewalt ha-
ben. zhes éniga muzh inu oblàst iméjti.

moč

u

Lacertus, die maus, das ist die Aderechten
Theile des ganzen leibs, daran die stärke ligt.
der vntere arm. ta ríbiza, tu je, ta fhýlnata
kýta po fhivótu, v'katéri ta muzh lefhý: tudi ta
spúdna rama; túdi ena mórska ríba po Franzósku
maqverou immenována.

masi

u

Excalfactorius, was kraft hatzuerwärmen. kar
imá muzh ogréjti fegréjti: ogreózhé, fegréózhé.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,225

moč^v

u

Audax,

audax viribus. der sich auf seine stärke ver-
last. katéri se na svojo muzh sanéřse.

moc^u

u

Efficacitas, kraft vnd macht etwas zuthuen.
samóg, kraft inu múzh kaj fturíti.

moč^v
u

Effectus, die wirkung, Vermögen, kraft,
werkh. djánie, samór, samóg, ali muzh kraft,
dellu, narédba.

moc^v
u

Conforto, stärken, muethig machen. potèrdíti,
tróšhtati, potróšhtati, muzh dati: férzhniga
délati, ferzé dajáti.

moí^v
u

Eualeo,

Eualeo hoc facere. ich vermag dieses zu thun.

jeft samórem, ali imám muzh ali obláft letú
sturítí.

moč^v
u

Eviro, verschneiden, aushauen. éníga obréfati,
réfati, obrifávati, skopíti, muzh vféti, okopú-
niti.

мощь ✓

u

Nervositas, kraft, stärke. kraft, muzh,
kripkùst, kripkóta.

мощь
u

Nervus,
omnes nervos in re aliqua intendere. alle
kräften anwenden. vso muzh nategniti.

moc^u

u

Radius,

radij oculorum. Kraft zu sehen in den augen.
mynd tiga progléda.

HIPOLIT: Dict. I / 542

moč
u

Discufsorius, das die kraft hat zuvertreiben.
kar imá muzh kaj pregnáti: preshenlívu, preg-
návnu.

moč

u

Authoritas, gewalt, ansehen, schriftzeugnis.
oblášt, muzh, samóshnost, zhaft, visokúšt, lyfnu
sprizhuvánje.

moc^v
u

Leibsstercke. shivótna muzh, kraft, inu samoshlívoft. Robur, vires Corporis.

HIPOLIT: Dict. II, 114

moć
u

Mannheit. moſhtvú, mosháſtvu, mòſhka staro -
vítnoſt inu muzh. Virilitas, fortitudo, ma-
gnitudo animi.

moc^v
u

Wacktrick, Kraft. musch, perponerick, perpo-
mirck, Kraft, porinick, sefünick. momentum,
pondus, vis.

HIPOLIT: Dict. II, 130

мощь
u

Glimpf, ehr. oblást, muzh, zhaft. Authoritas,
honor, existimatio.

moč^v

u
=

Genvalt, Unrecht. nuval, fylta, Krivina.
vis, violentia, injuria.

HIPOLIT: Dict. II, 76

mōi
u

Stercke des Leibs. muxl tiga shivōta.
Robur, vires Corporis.

HIPOLIT: Dict. II, 186

моц^у
и

Facultas, gewalt, Vermögen, kraft. in scholis
facultet, lehr, geschicklichkeit. oblàst, pre-
mófhnost, muzh. vuk, rózhnost, vzhenùst. perpu-
szhéjne, dopuszhéjne. tudi iméjnie, blagù.

moč^v
u

Würrkung, kraft. djanle, kraft, muzh inu vek
kaj sturiti. Efficacitas, Efficientia, vis,
facultas.

HIPOLIT: Dict. II₂₆₈

moč^v
u

Tabificus,
tabifica vis. krasťu faulen oder zu ver-
derben. nurh ja sequiti, pogr'iti.

HIPOLIT: Dict. I, 654

моц^ь
и

Heerkraft. oróshnia muzh, oroshéna róka.
manus armata.

мощь
и

Kraft, stärke. muzh, kraft, samoshlivoft. vis,
virtus, efficacitas, facultas.

HIPOLIT: Dict. II, 107

moč^v
u

Vermöglichkeit, Gewalt. samoshlivoft, mogózhnoft,
muzh, oblaft. potestas, potentia, vigor, nervo-
fitas.

HIPOLIT: Dict. II,

moć^u
u

Vermögen, können. mozi, samózi, muzh iméjti,
premózi, smejti, samóshnost iméjti. posse,
valere: facultatem vires habere.

мог
и

das Vermögen. samóshnoft, premoshějne, muzh,
samoshl^ovoft, obláft. facultas, potestas.

moi
u

Stercke etwas Zuthun. muzh, samóshnost kaj
sturiti. Efficacitas, nervus.

moc^u

u

Stercke, kraft. muzh, kraft, mozhnúft, samósh-
noft. vis, Nervofitas, fortitudo, virtus, potentia.

moč^v
u

Vegetatio, kraft, erfrischung. nurk, kraft,
resfrishanie, oshivénie.

HIPOLIT: Dict. I, 697

moč
u

Vehementia, heftigkeit, ernsthaftigkeit.
sýlnost, mozhnůst, muzh, neshalívnost, ramnívost.

HIPOLIT: Dict. I , 697

moï

u

vis, kraft, Vermögen. gewalt. Menge, Vile.
muck, kraft, samofhlivost. ryla, oblãst.
mnóphixa, mnogóst.

HIPOLIT: Dict. I, 716

moč
u

Vigor, blust, kraft, Vermöglichkeit. zvejt, kraft,
muzh, vek, premóšnost, kripkùst. samóšnost,
premošlívost, premošénie.

HIPOLIT: Dict. I , 711

moc
u

Virtus, Tugend. Mannheit, stärke Vermögen, kraft.
zhédnost, brúmnost, svetúst. mofhástvu, muzh, pre-
mofhénie, samófnost, kraft.

HIPOLIT: Dict. I , 716

moiv

u

Vivacitas, lebhaftigkeit, langes leben.

shiviunost, shiva muzh, vgibizhnost, shiveózhnost.

moi
u

Stärke. moxh, kraft, mox^hnyft, juna^hftov, toardnyft, vryonyft, vis, fortitudo, Nervofitas.

HIPOLIT: Dict. II, 183

moc
u

Lebhaft seyn. frischen bíti, vek inu muzh iméj-
ti. vigere.

HIPOLIT: Dict. II, ¹¹³

noc[✓]
u

Gelten, kraft haben. veláti, muzh iméjti.
valere, pondus habere.

HIPOLIT; Dict. II,

72

mot
u

dise ding haben einen starcken nachtruck. leté
rizhy imájo eno velíko muzh. in his maxima
sunt momenta: id est maximi momenti et pon-
deris.

moč[✓]

u

Focillo, erquicken, wärmen. islúftati,
ogréjti, múzh dáti, ofhivíti, k'véku per-
právití.

moč^v
u

sich wiederholen, erholen. se odahñiti, pozhí-
ti, se okripzháti, si muzh vseti. Respirare,
Confirmare se, Instaurare animum, vires refu-
mere.

HIPOLIT: Dict. II, 259

moc^v
u
z

Unkräftig machen. flabú inu nekráftnu sturíti, flabíti,
doli tréjti, po flabíti, muzh odvséti. infirmare, debili-
tare, irritum facere, enervare.

moč^v
u

Navigium hoc Impellitur non Remis sed solum vi
Ventorum. das schiff wird fortgetrieben nicht
durch Ruder sondern allein Vom Gewalt der wind.
Letá Barka se napréj pogájna ali shene nikár
skus vefla ampak samú skus muzh tih vejtrov.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus,

noc
u

Vinum sublimatum e fecibus vini in aheno cui superimpositum alembicum vi Caloris extratum Destillat per tubum in vitrum. Der Brandwein. Aus den weinhefen in einem kessel über welchen gestell ist ein Brennkolbe durch krafft der hiz heraus gezogen Tropffet durch das Röhrlein in das Glas. Tu shganu vinu. is v'inskih droshy v'enim kotlu v'erhu katériga je postavlen ta klabúk skus muzh te vrozhíne vun svlejzhen: potégnen: kaple s'tiga rorka ali s'zevy, v'ta glash.

HIPOLIT, Dictionnaire
Orbis pictus, 24

moč
u

Befüßt seyn, etwa zuthun. muzh inu obláft
iméjti kaj šturíti. jus vel potestatem ha-
bere aliquid faciendi.

HIPOLIT: Dict. II, 22

moj
u

Ankehren, anwenden all sein Vermögen. vso svójo
muzh oberniti, vsi svóji kráfti inu samóshnosti
napovéjdati, se sýliti, flífsati. Contendere ~~omnes~~
omnes nervos in re aliqua, vel Contendere omnibus
nervis, omni opera anniti.

moč

u

sine kräfte verlieren. muwa squbiti, se wréjdi, omáigati, slab ráatati, vires amittere.

HIPOLIT: Dict. II, 107

moč
u

Kräftig seyn. vek inu muzh iméjti, sdrávu
bíti, veláti. vigere, valere.

HIPOLIT: Dict. II, 107

moč^v
u

Können, Vermögen. mózhi, samózhi, uméjti, muzh
inu oblášt iméjti, veláti, premózhi. posse,
valére, pollére, facultatem habere.

moč^u
u

Lamen. oslabíti, poslabíti, isbédriti, isplézhiti,
muzh odvse'ti. debilitare, delumbare.

HIPOLIT: Dict. II,

moj^v
u

Tego,
salutem alicujus, sua benevolentia, praefidio
et custodia tegere. eines leben durch wolge-
wogenheit, macht vnd Verwahrung schützen.
enėjga shivléjne skus dobrovólnost, muzh inu
várstvu ohraníti, várovati inu braníti.

HIPOLIT: Dict. I , 658

moč^č
u

Vigeo, grünen, kräftig, leblich, oder frisch seyn.
feleníti, zvitéjti, rásti, pogájnati, vek inù
muzh iméjti, kráften, fhiv, ali fríshen bíti.

moč
u

Vegeto, erfrischen, stercken. resfríshati,
ofríšhati, ofhivéjti, muzh inù kraft dáti.

HIPOLIT: Dict. I , 697

moj^v
u

Garck machen, stercken. muxh dijati,
moxhni fluriti, potarditi, tardni
napraviti. Roborare, Corroborare,
Confirmare, fortem et robustum reddere.

HIPOLIT: Dict. II, 183

moč
u

Macht haben. oblást, muzh, pravízo iméjti.
habere potestatem, facultatem, vires, jus.

moč²
u

sed tertia die, cum revixisset, Divina virtute
sua, Resurrexit e sepulchro, aber am dritten tag,
als er wieder lebendig worden, durch seine Gött-
liche kraft, ist er wieder auferstanden aus dem
Grab, ali na tretji dan, kir je supet oshivil
skusi svojo boshjo muzh, je on supet gori vstal
s'tiga groba,

мощь
и

Valeo, gesund seyn. können, Vermögen. gelten,
werth seyn. fdrav, ali mozhàn bítì. famózhi,
muzh, ali oblàst iméjti, premózhi. veláti,
vréden bítì.

moč^v
muč^v
=

Slipfes, der die Kämpfer selbst, so wacker ringen
müssen. Kateri te junake maske, kadar te
imajo ragny metati, ali so murh vsufhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

moč^v
muč^v

Brigo, sterken, anprekhen, anprekten. čniga poterdeti,
gori povsdigniti, gori spraviti, obuditi, muč
inu ferxi dajati.

moï
moči

Reparo,
requies reparat vires. die Ruhe bringt die kräfte
te wider. ta pókoy súpet te kráfti inu mozhy do-
néfse.

moč
moči

Variculae, geringe Stärke. mejkene morby.

HIPOLIT: Dict. I, 715

moč
moči

Commisio,

comminere vires ingenij. die Kräfte des Verstands
vermindern. možny te praměti pomáňshati,
oflabiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 117

moč
moči

Deflus,

vires defluunt. die Kräfte verlieren sich.
te manhy doli jemló, se sgubújejo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 169

moč
moči

Praeconsumo,
praeconsumere vires suas. seine kräften Zuuor
abmatten. svéje mozhy poprèj vtrúdití, oslabéjti.

moč
moči

Confessio,

vires confiteantur. die Präston haben abgenommen.
te morby so eflabijle od flavogti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 138

moč
moči

Vis,

deficient ipsum vires. er Verliert seine kräften.
on ſgubíva své mozhy.

HIPOLIT: Dict. I , 716

mo^vi
u moči

Über natürlich. zhes natúro, supèr muzh inu kraft
te natúre, zhes vse mozhy te natúre: supernatúrski.
naturae leges superans vel Excedens: supra naturae
vires: supernaturalis.

HIPOLIT; Dict. II,

moč = močie

Man kan nicht helfen. nej mozh pomáhati.
Concidit auxilium, nihil opis superst.

HIPOLIT: Dict. II, 89

moč = močóce

glej moči

moča

Embamma, allerley brue, darein man tunkt.
fléjherna shupa, ali namákalu, ali mozha,
kamàr fe notèr mozhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,211